Paradise Lost is an epic poem in 12 books based on the biblical story of Satan's fall from heaven and Adam and Eve's sin in the Garden of Eden. Milton's strong Puritan faith is evident in all his work and comes to its greatest height in the epic poems. The opening lines of Paradise Lost give the "argument" for the piece in which Milton invokes the heavenly muse to help him write:

"Of Man's first disobedience and the fruit
Of that forbidden tree, whose mortal taste
Brought death into the world, and all our woe,
With loss of Eden, till one greater Man [Christ],
Restore us and regain the blissful seat,
Sing, O heavenly Muse..."

Like John Bunyan's *The Pilgrim's Progress*, Milton's *Paradise Lost* "fills in" details of what takes place in the spiritual realm. Milton presents interactions between God and Satan, Satan and Adam and Eve, Satan and his demons, etc., using poetic license and lyrical expression. Nothing in *Paradise Lost* directly contradicts the Bible. But Milton's work should not be understood as biblical fact. Perhaps the most famous line from the poem is Satan's rebellious declaration, "Better to reign in hell, than serve in heaven." So often has that line been repeated that it is often mistaken for a quote from the Bible.

It should be noted that Milton's poetry can be difficult for the modern reader. Paradise Lost is full of the rhythms and idioms of 17th-century English, and Milton often alludes to Greek mythology and Renaissance Italian, French, and English writers, many of whom are unfamiliar to the modern reader. But, from a theological and literary standpoint, his work is first-rate. Amazingly, Milton wrote his epic poem while completely blind, having to dictate the lines to his secretary.

https://www.gotquestions.org/Paradise-Lost.html

Why you should re-read Paradise Lost

By Benjamin Ramm 19th April 2017

The greatest epic poem in the English language, John Milton's Paradise Lost, has divided critics – but its influence on English literature is second only to Shakespeare's, writes Benjamin Ramm.

Milton's Paradise Lost is rarely read today. But this epic poem, 350 years old this month, remains a work of unparalleled imaginative genius that shapes English literature even now.

In more than 10,000 lines of blank verse, it tells the story of the war for heaven and of man's expulsion from Eden. Its dozen sections are an ambitious attempt to comprehend the loss of paradise – from the perspectives of the fallen angel Satan and of man, fallen from grace. Even to readers in a secular age, the poem is a powerful meditation on rebellion, longing and the desire for redemption.

Despite being born into prosperity, Milton's worldview was forged by personal and political struggle. A committed republican, he rose to public prominence in the ferment of England's bloody civil war: two months after the execution of King Charles I in 1649, Milton became a diplomat for the new republic, with the title of Secretary for Foreign Tongues. (He wrote poetry in English, Greek, Latin and Italian, prose in Dutch, German, French and Spanish, and read Hebrew, Aramaic and Syriac).

Milton gained a reputation in Europe for his erudition and rhetorical prowess in defence of England's radical new regime; at home he came to be regarded as a

prolific advocate for the Commonwealth cause. But his deteriorating eyesight limited his diplomatic travels. By 1654, Milton was completely blind. For the final 20 years of his life, he would dictate his poetry, letters and polemical tracts to a series of amanuenses – his daughters, friends and fellow poets.

In Paradise Lost, Milton draws on the classical Greek tradition to conjure the spirits of blind prophets. He invokes Homer, author of the first great epics in Western literature, and Tiresias, the oracle of Thebes who sees in his mind's eye what the physical eye cannot. As the philosopher Descartes wrote during Milton's lifetime, "it is the soul which sees, and not the eye". William Blake, the most brilliant interpreter of Milton, later wrote of how "the Eye of Imagination" saw beyond the narrow confines of "Single vision", creating works that outlasted "mortal vegetated Eyes".

Clever devil

When Milton began Paradise Lost in 1658, he was in mourning. It was a year of public and private grief, marked by the deaths of his second wife, memorialised in his beautiful Sonnet 23, and of England's Lord Protector, Oliver Cromwell, which precipitated the gradual disintegration of the republic. Paradise Lost is an attempt to make sense of a fallen world: to "justify the ways of God to men", and no doubt to Milton himself.

Milton's religious lexicon – which sought to explain a 'fallen' world – itself has fallen from use.

But these biographical aspects should not downplay the centrality of theology to the poem. As the critic Christopher Ricks wrote of Paradise Lost, "Art for art's sake? Art for God's sake". One reason why Milton is read less now is that his WBS Sunday School 10/1/2023: Church History Series: John Milton & Paradise Lost

religious lexicon — which sought to explain a 'fallen' world — itself has fallen from use. Milton the Puritan spent his life engaged in theological disputation on subjects as diverse as toleration, divorce and salvation.

The poem begins with Satan, the "Traitor Angel", cast into hell after rebelling against his creator, God. Refusing to submit to what he calls "the Tyranny of Heaven", Satan seeks revenge by tempting into sin God's precious creation: man. Milton gives a vivid account of "Man's First Disobedience" before offering a guide to salvation.

Better to reign in Hell, than serve in Heaven – Milton's Satan

Ricks notes that Paradise Lost is "a fierce argument about God's justice" and that Milton's God has been deemed inflexible and cruel. By contrast, Satan has a dark charisma ("he pleased the ear") and a revolutionary demand for self-determination. His speech is peppered with the language of democratic governance ("free choice", "full consent", "the popular vote") — and he famously declares, "Better to reign in Hell, than serve in Heaven". Satan rejects God's "splendid vassalage", seeking to live:

Free, and to none accountable, preferring Hard liberty before the easy yoke Of servile Pomp.

Nonconformist, anti-establishment writers such as Percy Shelley found a kindred spirit in this depiction of Satan ("Milton's Devil as a moral being is... far superior to his God", he wrote). Famously, William Blake, who contested the very idea of the Fall, remarked that "The reason Milton wrote in fetters when he wrote of Angels & God, and at liberty when of Devils & Hell, is because he was a true Poet

WBS Sunday School 10/1/2023: Church History Series: John Milton & *Paradise Lost* and of the Devil's party without knowing it".

Milton was a true Poet and of the Devil's party without knowing it - William Blake

Like Cromwell, Milton believed his mission was to usher in the kingdom of God on earth. While he loathed the concept of the 'divine right of kings', Milton was willing to submit himself to God in the belief, in Benjamin Franklin's words, that "Rebellion to Tyrants Is Obedience to God".

Although discussion of Paradise Lost often is dominated by political and theological arguments, the poem also contains a tender celebration of love. In Milton's version, Eve surrenders to temptation in part to be closer to Adam, "the more to draw his love". She wishes for the freedom to err ("What is faith, love, virtue unassayed?"). When she does succumb, Adam chooses to join her: "to lose thee were to lose myself", he says:

How can I live without you, how forgo
Thy sweet converse and love so dearly joined,
To live again in these wild woods forlorn?
Should God create another Eve, and I
Another rib afford, yet loss of thee
Would never from my heart.

Canon fodder

When Paradise Lost was published in London in 1667, Milton had fallen out of favour. Just months before the restoration of the Stuart monarchy in May 1660, he had published a pamphlet denouncing kingship. Now Milton was scorned, his writings were burned, and he was imprisoned in the Tower of London – only narrowly escaping execution after the intercession of a fellow poet, Andrew Marvell.

WBS Sunday School 10/1/2023: Church History Series: John Milton & Paradise Lost

Yet Paradise Lost gained immediate acclaim even among royalists. The poet laureate John Dryden reworked Milton's epic, casting Cromwell – a regicide with dictatorial tendencies – in the role of Satan. Samuel Johnson ranked Paradise Lost among the highest "productions of the human mind".

Milton's style was suggestive and free from what he called 'the troublesome and modern bondage of rhyming'

Romantic writers celebrated Milton both for his stance against censorship ("Give me the liberty to know, to utter, and to argue freely according to conscience", Milton wrote in the pamphlet Areopagitica), and for his innovative poetic form, which was suggestive, allusive and free from what he called "the troublesome and modern bondage of rhyming". Paradise Lost inspired Mary Shelley's Frankenstein, while Wordsworth began his famous sonnet London, 1802 with a plea: "Milton! thou shouldst be living at this hour: England hath need of thee".

But not all critics were so favourable. The 20th Century brought us the 'Milton Controversy', during which his legacy was fiercely contested. His detractors included poets TS Eliot and Ezra Pound (who wrote that "Milton is the worst sort of poison"), while support came from both devout Christians (like CS Lewis) and atheists (including William Empson, for whom "The reason why the poem is so good is that it makes God so bad").

https://www.bbc.com/culture/article/20170419-why-paradise-lost-is-one-of-the-worlds-most-important-poems

Original Text		Modern Translation
OF MAN'S first disobedience, and the fruit		Hey Muse, can you tell me about Man's first Sin? It had something to do with that fruit, right?
Of that forbidden tree whose mortal taste		I know it was forbidden, but in Adam and Eve's case it was for-biting.
Brought death into the World, and all our woe,		It brought the possibility of sin and death to our world, it was a rotten apple!
With loss of Eden, till one greater Man		It made our Paradise Lost (Heythat's the title of this thing!), until Jesus Christ came to the rescue
Restore us, and regain the blissful Seat,	5	To help us get better.
Sing, Heavenly Muse, that, on the secret top		So Muse, let me have some inspiration, like you gave
Of Oreb, or of Sinai, didst inspire		Moses inspiration. Give me whatever you gave him.
That Shepherd who first taught the chosen seed		Moses was a pretty cool guy, he taught a lot of people
In the beginning how the heavens and earth		And I want to do the same.
Rose out of Chaos: or, if Sion hill	10	
Delight thee more, and Siloa's brook that flowed		
Fast by the oracle of God, I thence		
Invoke thy aid to my adventrous song,		I need your help in creating this epic

That with no middle flight intends to soar		
Above the Aonian mount, while it pursues	15	
Things unattempted yet in prose or rhyme.		I want to create something that has never been done before
And chiefly Thou, O Spirit, that dost prefer		And I want to learn from you
Before all temples the upright heart and pure,		
Instruct me, for Thou know'st; Thou from the first		You were there in the beginning
Wast present, and, with mighty wings outspread,	20	Your wings were spread and
Dove-like sat'st brooding on the vast Abyss,		You were like a dove who turned
And mad'st it pregnant: what in me is dark		the darkness into light. And you can do the same for me.
Illumine, what is low raise and support;		I want to be enlightened where I am ignorant and I want to reinforce and strengthen my writing abilities
That, to the highth of this great argument,		So I can properly explain what has happened
I may assert Eternal Providence,	25	
And justify the ways of God to men.		I want to explain God's great plan and purpose
Say first—for Heaven hides nothing from thy view,		Since you probably know everything about Heaven
Nor the deep tract of Hell—say first what cause		as well as what happens in Hell, I want to know

Moved our grand Parents, in that happy state,		Why and how did Adam and Eve screw things up? I mean they must have been so happy in Eden
Favoured of Heaven so highly, to fall off	30	Heaven was really into them and gave them everything they needed
From their Creator, and transgress his will		from God, but they couldn't do ONE SMALL THING
For one restraint, lords of the World besides.		They only had one rule that they just had to follow
Who first seduced them to that foul revolt?		Who made them drop the ball? Of course I can't blame them, they just didn't know what they were doing!
The infernal Serpent; he it was whose guile,		It was that snake! He's quite the trickster
Stirred up with envy and revenge, deceived	35	He was driven by jealousy and revenge, and went after
The mother of mankind, what time his pride		our beloved Eve. That snake's blind pride
Had cast him out from Heaven, with all his host		got him kicked out of Heaven along with his entourage
Of rebel Angels, by whose aid, aspiring		of rebel Angels. Those Angels followed Satan
To set himself in glory above his peers,		and his blind ambition. Satan was able to convince them to support him in his quest to glorify himself above everyone,
He trusted to have equalled the Most High,	40	and even to the extent of waging war against Heaven
If he opposed, and, with ambitious aim		

Against the throne and monarchy of God,		
Raised impious war in Heaven and battle proud,		The inevitable result was war
With vain attempt. Him the Almighty Power		But Satan's quest for victory was already decided, and he was doomed to fail.
Hurled headlong flaming from the ethereal sky,	45	He falls from grace
With hideous ruin and combustion, down		Ruined and on fire
To bottomless perdition, there to dwell		Down to his prison in Hell
In adamantine chains and penal fire,		Imprisoned in fire
Who durst defy the Omnipotent to arms.		Why bother fighting someone who already knows the outcome? Get better, Satan! Sit down and have a beer and stop complaining!
Nine times the space that measures day and night	50	Satan and his homies were lying defeated in Hell.
To mortal men, he, with his horrid crew,		
Lay vanquished, rowling in the fiery gulf,		They were sore losers
Confounded, though immortal. But his doom		Confused, angry, and a multitude of other bad feels. Even though they can't really die, just living with these feelings sucked.
Reserved him to more wrath; for now the thought		This just made Satan even madder and bitter

Both of lost happiness and lasting pain	55	as he thought of all the pleasures he may never have and the never-ending pain
Torments him: round he throws his baleful eyes,		He looked at the Hell around him and he saw
That witnessed huge affliction and dismay,		All the suffering that his gang was going through,
Mixed with obdurate pride and steadfast hate.		But he was feeling even more hatred.
At once, as far as Angel's ken, he views		Everywhere he looked
The dismal situation waste and wild.	60	
A dungeon horrible, on all sides round,		
As one great furnace flamed; yet from those flames		was fire and the fire didn't burn like ordinary flame does
No light; but rather darkness visible		it burned with a dark fire instead of light
Served only to discover sights of woe,		and they only revealed more
Regions of sorrow, doleful shades, where peace	65	suffering
And rest can never dwell, hope never comes		and hopelessness
That comes to all, but torture without end		and unending torture
Still urges, and a fiery deluge,		

With ever-burning sulphur unconsumed.		that doesn't seem like it will ever go out
Such place Eternal Justice had prepared	70	This place was made for people like Satan and anyone
For those rebellious; here their prison ordained		else who decides they want to try to fight Heaven.
In utter darkness, and their portion set,		They are sent to this fiery darkness
As far removed from God and light of Heaven		Which is the furthest away from Heaven and the light of Heaven
As from the centre thrice to the utmost pole.		
Oh how unlike the place from whence they fell!	75	This place is the complete opposite of where they fell. No kidding!
There the companions of his fall, o'erwhelmed		This is where he and his defeated followers have to
With floods and whirlwinds of tempestuous fire,		live, they have to live with fire.
He soon discerns; and, weltering by his side,		Satan finds a familiar face next to him
One next himself in power, and next in crime,		His "2nd in command/assistant"
Long after known in Palestine, and named	80	
Beëlzebub. To whom the Arch-Enemy,		His main man: Beëlzebub.
And thence in Heaven called Satan, with bold words		Satan finally spoke
Breaking the horrid silence, thus began:—		You can call it an ice-breaker

"If thou beest he—but Oh how fallen! how changed		"Hey! Is that you? Oh man, you've changed a lot!
From him!—who, in the happy realms of light,	85	You lost your shine, that 'Heavenly shine,'
Clothed with transcendent brightness, didst outshine		You were brighter than
Myriads, though bright—if he whom mutual league,		everyone else!
United thoughts and counsels, equal hope		You joined me and helped me plan
And hazard in the glorious enterprise,		in my attempt to overthrow Heaven,
Joined with me once, now misery hath joined	90	But now we're here, together again in misery
In equal ruin; into what pit thou seest		and defeat
From what highth fallen: so much the stronger proved		We fell pretty far though, and I guess we were a little over our heads
He with his thunder: and till then who knew		Who would have known how strong they could be?
The force of those dire arms? Yet not for those,		But it's whatever to me,
Nor what the potent Victor in his rage	95	I don't care that we lost.
Can else inflict, do I repent, or change,		Heaven can throw everything at me, but I'm not going to change
Though changed in outward lustre, that fixed mind,		I may look different now, but my mind is still the same.

WBS Sunday School 10/1/2023: Church History Series: John Milton & Paradise Lost

And high disdain from sense of injured merit,

That with the Mightiest raised

me to contend,

I still have fight in me

And to the fierce contention

brought along

I still have the same confidence 100

Innumerable force of Spirits

armed,

that stirred up everyone to join me

That durst dislike his reign, and,

me preferring,

to fight the unfair Heaven

His utmost power with adverse power opposed

https://www.paradiselostinmodernenglish.com/